

DEUTSCH	TÜRKİSCH
1. Datum des Unfalls · Zeit	1. Kaza tarihi ve saati
2. Ort · Land · Ort	2. Yer · Ülke · Şehir
3. Verletzte, einschließlich Leichtverletzte · nein · ja	3. Yaralılar, hafif yaralılar dahil · yok · var
4. Sachschäden an – anderen Fahrzeugen als · A und B · nein · ja – anderen Gegenständen als Fahrzeugen · nein · ja	4. Maddi hasar - A ve B dışında · diğer araçlarda · yok · var – araçlar dışındaki nesnelere · yok · var
5. Zeugen · Namen, Anschriften, Telefon	5. Şahitler · isimler, adresler, telefon numaraları
6. Versicherungsnehmer/Versicherter (siehe Versicherungsbescheinigung) NAME · Vorname · Anschrift · Postleitzahl · Land · Telefon oder E-Mail:	6. Sigorta hamili/sigortalı (bakınız sigorta evrakları) SOYADI · adı · ddresi · posta kodu · Ülke · telefonu ya da e-mail adresi:
7. Fahrzeug · KRAFTFAHRZEUG · Marke, Typ · Amtliches Kennzeichen · Land der Zulassung · ANHÄNGER · Amtliches Kennzeichen · Land der Zulassung	7. Araç · MOTORLU ARAÇ · marka, model · resmi plakası · trafiğe çıktığı ülke · RÖMÖRK · resmi plakası · trafiğe çıktığı ülke
8. Versicherungsunternehmen (siehe Versicherungsbescheinigung) · NAME · Vertragsnummer · Nummer der grünen Karte · Versicherungsbescheinigung oder grüne Karte gültig · vom bis · Geschäftsstelle (oder Büro oder Makler) NAME · Anschrift · Land Telefon oder E-Mail · Sind die Sachschäden am Fahrzeug aufgrund des Vertrags versichert? · nein · ja	8. Sigorta kuruluşu (bakınız sigorta evrakları) · ADI · sözleşme numarası · yeşil kart numarası · sigorta evrakları ya da yeşil kart aşağıdaki tarihler arasında geçerlidir · şirket merkezi (ya da büro ya da acenta) ADI · adresi · ülke telefon numarası ya da e-mail adresi · araçta meydana gelen maddi hasarlar sözleşme uyarınca sigorta kapsamında mı? · hayır · evet
9. Fahrer (siehe Führerschein) · NAME · Vorname · Geburtsdatum · Anschrift · Land · Telefon oder E-Mail Führerschein Nr. · Klasse (A, B, ...) Führerschein gültig bis	9. Sürücü (ehliyete bakınız) · SOYADI · adı · doğum tarihi · adresi · ülke · telefon numarası ya da e-mail adresi ehliyet no. Sınıfı (A, B, ...) ehliyet aşağıdaki tarihe kadar geçerlidir
10. Markieren Sie die ursprüngl. Aufprallstelle am Fahrzeug A/B durch einen Pfeil	10. A/B araçlarının ilk çarpma noktalarını bir okla işaretleyiniz
11. Sichtbare Schäden am Fahrzeug A/B:	11. A/B araçlarında gözle görülen hasarlar:
12. UNFALLUMSTÄNDE · Kreuzen Sie jeweils das entsprechende Feld an, um die Skizze zu präzisieren · *Nichtzutreffendes streichen · 1 parkte/hielt · 2 verließ einen Parkplatz öffnete eine Wagentür · 3 parkte ein · 4 verließ einen Parkplatz, ein privates Grundstück, einen Weg · 5 begann, in einen Parkplatz, ein privates Grundstück, einen Weg einzufahren · 6 fuhr in einen Kreisverkehr ein · 7 fuhr in einem Kreisverkehr · 8 prallte beim Fahren in der gleichen Richtung und in der gleichen Kolonne auf das Heck auf · 9 fuhr in der gleichen Richtung und in einer anderen Kolonne · 10 wechselte die Kolonne · 11 überholte · 12 bog nach rechts ab · 13 bog nach links ab · 14 setzte zurück · 15 wechselte auf eine Fahrspur über, die dem Gegenverkehr vorbehalten ist · 16 kam von rechts (auf einer Kreuzung) · 17 hatte ein Vorfahrtszeichen oder eine rote Ampel missachtet · Geben Sie die Anzahl der angekreuzten Felder an · Unbedingt von BEIDEN Fahrern zu unterzeichnen · Stellt keine Anerkennung der Haftung dar, sondern eine Feststellung der Identität und der Umstände, die der Beschleunigung der Regulierung dient	12. KAZANIN MEYDANA GELDİĞİ ŞARTLAR · eskisi netleştirmek için geçerli maddeleri işaretleyiniz · *Geçersiz olan bölümlerin üzerini çiziniz · 1 park halindeydi/duruyordu · 2 Otoparktan çıkıyordu araç kapılarından birini açıyordu · 3 park ediyordu · 4 bir otoparktan, özel bir araziden, bir yoldan çıkıyordu · 5 bir otoparka, özel bir araziye, bir yola girmek üzereydi · 6 bir göbeğe giriyordu · 7 bir göbekte hareket ediyordu · 8 hareket halindeyken aynı yönde ve aynı şeritte arkadan çarptı · 9 aynı yönde başka bir şeritte gidiyordu · 10 şerit değiştiriyordu · 11 solluyordu · 12 sağa dönüyordu · 13 sola dönüyordu · 14 geri geri gidiyordu · 15 karşı yönden gelen trafiğe ayrılmış olan bir şeride geçmişti · 16 sağdan geldi (bir döryola) · 17 bir bekleme ya da kırmızı ışığı dikkate almadı · İşaretlenen maddelerin sayısını belirtiniz. Mutlaka HER İKİ sürücüye de imzalatın · Sorumluluğun kabul edildiği anlamına gelmez, sadece işlemlerin hızlandırılması için kimliklerin ve şartların tespit edilmesi için kullanılacaktır
13. Skizze des Unfalls zum Zeitpunkt des Aufpralls · Bitte angeben 1. den Verlauf der Fahrspuren 2. die Fahrtrichtung der Fahrzeuge A, B (durch Pfeile) 3. ihre Position zum Zeitpunkt des Aufpralls 4. die Verkehrszeichen 5. die Straßennamen	13. Çarpışma anındaki kaza eskizi · Lütfen aşağıdakileri belirtiniz · 1. şeritlerin seyri 2. A, B araçlarının yönü (oklarla gösteriniz) 3. çarpışma anındaki konumları 4. trafik işaretleri 5. cadde isimleri
14. Eigene Bemerkungen:	14. Diğer açıklamalar:
15. Unterschriften der Fahrer	15. Sürücünün imzası